## PING SHAN RURAL COMMITTEE

屏山鄉鄉事委員會

### FUI SHA WAI

灰沙圍

Indigenous Inhabitant Representative TANG, KUNG LEUNG

原居民代表 鄧公諒

Resident Representative TANG, CHIK SIN

居民代表 鄧積善

### **FUNG CHI TSUEN**

鳳池村

Indigenous Inhabitant Representative CHAN, KAM FUK

原居民代表陳錦福

Resident Representative CHAN, SAI ON

居民代表 陳世安

### FUNG KA WAI

馮家圍

Resident Representative FUNG, SIU TAN

居民代表 馮少騰

### HA MEI SAN TSUEN

蝦尾新村

Indigenous Inhabitant Representative CHAN, YUET LUN

原居民代表

陳月倫

Resident Representative CHAN, IP WAI DANNY

居民代表 陳業惠

#### HANG MEI TSUEN

坑尾村

Indigenous Inhabitant Representative TANG, CHE KEUNG

原居民代表 鄧志強

TANG, WAI YEUNG

鄧偉陽

TANG, YUN CHOR

鄧胤楚

Resident Representative TANG, CHI HOK

居民代表 鄧志學

### HANG TAU TSUEN

坑頭村

Indigenous Inhabitant Representative TANG, PING FAI

原居民代表 鄧炳輝

TANG, TSUK MING

鄧則鳴

Resident Representative TANG, SIU CHEUNG

### HUNG UK TSUEN

洪屋村

Indigenous Inhabitant Representative TANG, KAM HING

Resident Representative TANG, SING WAH

### KIU TAU WAI

橋頭圍

Indigenous Inhabitant Representative TANG, TUNG FAT

Resident Representative TANG, KIU NAM

居民代表 鄧橋南

### LAM HAU TSUEN

欖口村

Indigenous Inhabitant Representative

原居民代表

CHEUNG, KAM FOOK

張錦福

MOK, FOOK NANG

莫福能

Resident Representative

居民代表

MAN, LAU FONG

文流芳

# MONG TSENG TSUEN

輞井村

Indigenous Inhabitant Representative

原居民代表

CHEUNG, KAM CHIU

CHEUNG, HUNG FAT

張錦超

LEE, MUK TING

李木庭

Resident Representative

居民代表

張洪發

## MONG TSENG WAI

輞井圍

Indigenous Inhabitant Representative

原居民代表

TANG, KWAN MING

鄧鈞銘

TANG, MOON YIN

鄧滿賢

Resident Representative

居民代表

TANG, FAI TAI

鄧輝泰

### NG UK TSUEN

吳屋村

Indigenous Inhabitant Representative

原居民代表

NG, WING SANG ERICSON

吳永生

NG, YAT CHEUNG

吳日章

Resident Representative

居民代表

NG, SHU ON

吳樹安

### NGAU HOM TSUEN

螯磡村

Indigenous Inhabitant Representative

原居民代表

Resident Representative

居民代表

WONG, YIU WING

黃耀榮

WONG, WAI NAM

黃偉南

### PING SHAN SAN TSUEN

屏山新村

Indigenous Inhabitant Representative

原居民代表

Resident Representative

居民代表

TANG, FONG KEUNG

鄧熀強

TANG, TONG BILLY

鄧堂

### SAN HING TSUEN

新慶村

Indigenous Inhabitant Representative

原居民代表

Resident Representative

居民代表

WONG, KWOK WING

黃國榮

WONG, HING YAU

黃慶有

## SHA KIU TSUEN (I)

沙橋村(一)

Resident Representative KWOK, SHU KI

居民代表 郭樹基

SHA KIU TSUEN (II)

沙橋村(二)

Resident Representative CHAN, SHEK CHAU

居民代表 陳錫儔

SHA KONG WAI

沙江圍

Indigenous Inhabitant Representative MOK, WING KIN

原居民代表 莫永堅

TO, LIN SAU

陶連壽

Resident Representative MOK, SUM CHUEN

SHAN HA TSUEN

山廈村

Indigenous Inhabitant Representative CHEUNG, CHI MING

原居民代表 張志明

CHEUNG, HUNG FAN

張洪勳

CHEUNG, SUI CHEUNG

張水祥

Resident Representative CHEUNG, CHI YIN

居民代表 張志賢

### SHEK PO TSUEN

石埗村

Indigenous Inhabitant Representative

原居民代表

LAM, CHEN SHU

林春樹

LAM, KIN SHUN

林建順

Resident Representative

居民代表

LAM, KUEN

林權

# SHEUNG CHEUNG WAI

上璋圍

Indigenous Inhabitant Representative

原居民代表

Resident Representative

居民代表

TANG, TUNG HOI

鄧東海

TANG, CHI KEUNG

鄧自強

### SHING UK TSUEN

盛屋村

Indigenous Inhabitant Representative

原居民代表

Resident Representative

居民代表

SHING, TSE YUNG

盛子榕

SHING, CHUN WAI

盛振偉

### SHUI PIN TSUEN

水邊村

Indigenous Inhabitant Representative

原居民代表

Resident Representative

居民代表

WONG, MAN WAI

黃文衛

WONG, LIN SHING

黃連成

### SHUI PIN WAI

水邊圍

Indigenous Inhabitant Representative

原居民代表

Resident Representative TO, YIP KAU

SHUI TIN TSUEN

水田村

Indigenous Inhabitant Representative

原居民代表

Resident Representative

居民代表

WONG, CHI HAU

TO, PING NAM

陶炳南

黄志孝

WONG, YIU KONG

黃耀光

TAI TO TSUEN

大道村

Resident Representative

1

居民代表

TANG, WING WAI

鄧榮偉

TAI TSENG WAI

大井圍

Indigenous Inhabitant Representative

原居民代表

Resident Representative

居民代表

LEUNG, CHEUK WING

梁卓榮

CHENG, KI SANG

鄭祺生

TAN KWAI TSUEN

丹桂村

Resident Representative

MAK, PING CHEUNG

居民代表

麥炳祥

## TIN SHUI WAI (I)

天水圍(一)

Resident Representative LEUNG, KAM CHEUNG

居民代表 梁金祥

TIN SHUI WAI (II)

天水圍(二)

Resident Representative LAI, YUN MING

居民代表黎潤明

TONG FONG TSUEN

塘坊村

Indigenous Inhabitant Representative TANG, TAT SIN

原居民代表 鄧達善

Resident Representative TANG, CHU MING

TONG YAN SAN TSUEN (I)

唐人新村(一)

Resident Representative LAW, CHUN CHUNG

居民代表羅振忠

TONG YAN SAN TSUEN (II)

唐人新村(二)

Resident Representative TANG, KIN KWOK

TONG YAN SAN TSUEN (III)

唐人新村(三)

Resident Representative LAM, YU TUNG TONY

居民代表林如棟

### WANG CHAU CHUNG SAM WAI

横洲忠心圍

Indigenous Inhabitant Representative WONG, KWAI TONG

原居民代表 黄桂棠

Resident Representative WONG, SHING IP

居民代表 黄成業

### WANG CHAU FUK HING TSUEN

横洲福慶村

Indigenous Inhabitant Representative WONG, LAI SUM

原居民代表 黄禮森

WONG, WING SANG

黄永生

Resident Representative WONG, CHI YAM

居民代表 黄梓任

### WANG CHAU LAM UK TSUEN

横洲林屋村

Indigenous Inhabitant Representative LAM, CHI MING

原居民代表林志明

Resident Representative LAM, SIU SAN

居民代表林兆新

### WANG CHAU SAI TAU WAI

横洲西頭圍

Indigenous Inhabitant Representative CHAN, KIN LUEN

原居民代表 陳建鄰

Resident Representative LEUNG, PO

居民代表 梁寶

### WANG CHAU TUNG TAU WAI

横洲東頭圍

Indigenous Inhabitant Representative CHOI, KIN SUN

原居民代表 蔡建新

TSANG, SHU WO

曾樹和

Resident Representative WONG, CHUN SING

居民代表 黄真勝

WANG CHAU YEUNG UK TSUEN

横洲楊屋村

Indigenous Inhabitant Representative YEUNG, CHI YUEN

原居民代表楊志遠

YOUNG, KA ON

楊家安

Resident Representative YEUNG, KWAI SIU

居民代表楊桂消

WING NING TSUEN

永寧村

Resident Representative CHAN, OI KAM

居民代表 陳愛金